

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Német tábornok a francia-német közeledésért

I.e. kell dönteni a gyűlölet falát!

— Az Estilap eredeti távirata —

Majna-Frankfurtból jelentik: A köztársaságpárti „Reichsbanner“-egyesület hatalmas népgyűlést rendezett, amelyen von Deimling gyalogsági tábornok, a francia-német közeledés szükségességét hirdette.

— Hogy én, mint a császár volt tábornok idejövök ma beszédet tartani — mondotta von Deimling — ennek a frontváltogatásnak oka a világháború. Békét akarok népem számára, már pedig a monarchikus államforma a háborút jelenti.

— Ki volna hivatott ledönteni a gyűlölet falát, ha nem a volt harcosok, akik saját bőrükön szenvedték végig a háborút? A lövészárokból volt-e egy is, aki gyűlölte volna az ellenséget? Számtalanszor láthattuk, amint katonáink cigarettát és harapnivalót adtak a francia fogságban. Ismerünk ilyen eseteket, amikor nyugalom idején egyes csoportok megegyeztek a franciákkal sebesült bajtársaik elszállítására; barátok és ellenségek kölcsönösen üdvözölték egymást és kezét szorították.

— Amikor 1916-ban Verdun egyik erődje: Vaux elkeseredett harcok után 10 tisztjével és 600 közlegényével megadta magát, Vilmos extrónörökös, hadseregpáncsnok visszaadta Raynalnak, az erőd páncsnokának a kardját és meghívta őt ebédre főhadiszállásra. Lovagias gesztus volt.

— Miért gyűlöljük hát mostan a volt ellenséget, akivel szemben akkor elismerést mutattunk. A népek közt a gyűlöletet nagyrészt mesterségesen szittják a reményekkel telt gazdagik és mindazok a kik a világot ágyu csövén keresztül nézik.

— Mi, a „Reichsbanner“ volt harcosai, úttörők akarunk lenni és példát akarunk mutatni, amidőn kinyújtjuk kezünket a nagy háborúból való francia bajtársaink felé, hogy közeledjünk egymáshoz. Bár csak ők is ugyanezzel a példával válszólnának, hogy elüljenek végre a gyűlölet és a bizalmatlan-

ság hullámai e nagyrahitott két nép között, hogy gazdasági és intellektuális téren közeled-

hessenek egymáshoz.

— Reméljük, hogy ezek a közeledésre irányuló tendenciák, amelyekről a két kormány közt szó van, sikerrel fognak járni és higgyük, hogy ez a mű Németországnak a Népszövetségbe való belépése folytán tökéletessé válik. Enélkül nem lehet béke Európában.

A belügyminiszter távirata a megyebeosztásokról

Nem véglegesek az eddigi tervek

Bukarestből jelenti a Rador: A belügyminiszter ma leírásban értesítette az összes prefektusokat, hogy a megyék beosztásáról elterjedt hírek nem felelnek meg a valóságnak.

A beosztást végző bizottság még nem készült el a munkájával és az eddigi beosztások sem véglegesek.

Téli hadjáratra készülnek Marokkóban

Miért küldte a francia kormány Petaint a rifek ellen

Párisból jelentik: Petain marsall második marokkói misszióját sokkal fontosabbnak tartják, mint az első küldetését. Petain marsall tegnap délután Painlevé miniszterelnöktől megkapta a pontos instrukciókat és a szükséges felhatalmazásokat. A marsall legelső feladata lesz, hogy az összes marokkói francia csapatok átcsoportosítását keresztülvigye és

Naulin tábornokkal egyetértésben még az őszi esős időszak beállta előtt kiprovokálja a döntést.

Az Intransigeant jelentése szerint számítani kell azonban arra, hogy

a francia csapatok kénytelenek lesznek az egész terület hadállásaikban tölteni.

Nincsen kizárva, hogy a végső csapást a riff-csapatokra csak a jövő tavasszal mérhetik a franciák.

Az erős esőzések annyira feláztatták az országot, hogy legnagyobb része nagy mocsárhoz hasonlít.

A marokkói harctéren lévő francia csapatok létszáma meghaladja a százezret.

Ezeket a csapatokat újból kell szervezni, mert a hadsereg óriási területen van elosztva. Az utánpótláshoz ösvérekre van szükség és ebből nem áll

éleg rendelkezésre.

Ha Petain marsall vezérkarával felülvizsgálta a helyzetet, akkor saját felelősségére fogja meghozni a döntést a bekövetkező operációkra vonatkozóan. Liautey marsall csak a politikai kérdésekkel fog foglalkozni.

Marokkóban egyébként még egy érdekes esemény történt: a Mannesmann-fivérek kivonulása Észak Afrikából. A Mannesmann-cégnek szinte világtörténelmi szerep jutott

azért, mert elsősorban a Mannesmann-érdekeltségek védelmére karolta fel II. Vilmos szerencsétlen energiával a marokkói kérdést.

A Mannesmann-fivérek nagy cége, amely a háború befejezése óta egyre inkább a Balkánra koncentrált tevékenységét, úgy látszik, hogy hatalmas marokkói bányatelepein és földbirtokállományán, továbbá kikötőiben sokkal nagyobb eredményeket tudna elérni egy olyan konzorcium, amely mögött van politikai háttér: és így most angol-amerikai kezekbe ment át a Mannesmann-fivérek marokkói telepeinek komplexuma. A vételárát még nem tudják pontosan, de a londoni City körében 6-8 millió fontra becsülik, vagy még ennél is többre.

Naulin tábornok alighanem elhárította magáról a felelősséget az őszi offenzíva eredményeiért és ezért vált szükségessé Petain tábornagy újabb kiküldetése Marokkóba. Csak éppen felmerül az a kérdés: szabad-e újabb harminc-negyven zászlóaljat küldeni a Marokkóba felvonult százezer francia katona mellé és szabad-e a jövő tavaszig kitolni a marokkói hadjáratot akkor, ha azok a területek, amelyekért a harc folyik, a hadjárat kinyúlásának félhivatalos magyarázata szerint az év nagyobb részén át — járhatatlan mocsarak...

Tagerből érkező jelentések szerint Franciaország és Spanyolország hadműveletei az alhucemas-i öböl ellen a jövő hét elején kezdődnek meg.

Átadták Franciaország jegyzékét a német külügyminiszternek

Berlinből jelentik a Radornak: A berlini francia követ ma délelőtt nyújtotta át Stresemann német külügyminiszternek a biztonsági szerződésre vonatkozó francia válaszjegyzékét.

A jegyzék szerint Franciaország alkalmat ad Németországnak szóbeli tárgyalásra is és a tárgyalások helyének és idejének megállapítását is rábizzá.

Október 27-én kezdődnek a váradi jogakadémia előadásai

A nagyváradai jogakadémián a beiratkozások október 9-20 között, a kivételes beiratkozások pedig november 15-ig, mindig 9-11 óra között fognak végbemenni.

A javító- és alapvizsgákat október 15-25, a licenciátus-vizsgákat pedig október 20-31 között tartják.

Vizsgákra való beiratkozások a

dékanatuson október 9-től 15-ig délelőtt 9 és 11 óra közt mennek végbe.

Az előadások október 27-én kezdődnek. Mint a múlt évben, úgy az idén is funkcionálni fog a diákétkezdő (popota), amelyen 60 diák fog ingyen étellemezést (ebédet és vacsorát) kapni.

Atlantic mozgó Apolló mozgó6¹/₄ és 9¹/₄ órákor

Ma, pénteken utoljára

Utazás a föld körül 18 nap alatt

II. része.

Holnap, szombaton először

Pat és Patachon Nyári vakáció című 4 felv. vígjátékban és
A híres liliputi társaság**HIREK**

* Felülvizsgálják a váradi autóbussz és autótaxikat. Miután több oldalról panasz merült fel, hogy a nagyváradi autóbusszok és autótaxikák nem érik a legjobb kárhatalmas közlekedésügyi osztály a jövő héten revízió alá veszi az összes forgalomban lévő berautókat. Az előírásnak meg nem felelő autókat haladéktalanul kivonják a forgalomból.

* A NAC megverte Nagyvárad ifjúsági csapatát. Tegnap délután szépszámú publikum jelenlétében mérte össze erejét Nagyvárad bajnokcsapata a nagyváradi ifjúsági válogatottnal. A mérkőzést — amely végig magas színvonalon folyt — egészen minimális góldifferenciával 3:2 (3:1) arányban a NAC nyerte meg.

* A pesti Szent István-nap. Budapesti tudósítónk táviratozza: Hagyományos fényvel ünnepezték tegnap egész Magyarországon, de különösen a magyar fővárosban Szent István napját. Budapest utcáit zászlódisz borítja, külföldiek és vidékiek serege nyüzsög mindenfelé. Az ünnepi körmenet a Várban reggel kilenckor kezdődött és féltizenkettőig tartott. Eddig még nem látott óriási néptömegek vettek részt a menetben, a kormány tagjai teljes számban, a miniszteriumok, hatóságok és fővárosi egyesületek képviselői és a diplomáciai kar képviselői is megjelentek.

Óriási néptömeg jelenlétében futották le tegnap a budapesti löversenyterén a Szent István díjat. Erős küzdelem után első Pignouf, második és harmadik holtversenyben Mutató és Vakbottyán lett.

* Meghalt Csangszolin, a mukdeni rém. Párisból jelentik: A Newyork Times eddig nem ellenőrizhető hírt közöl Pekingből, amely szerint Csangszolin, augusztus 14-én meghalt. Mint ismeretes Csangszolin, Mandzsúria kormányzója, vagy mint ő mondani szokta „marsalja” volt s a tavaly őszi nagy kínai polgárháborúban igen jelentős szerepet játszott. Ő semmisítette meg tulajdonképpen a fehérbarát Wu marsal uralmát s ő segítette hatalomra a jelenlegi kormányt is, melyet azonban később minduntalan igyekezett elgáncsolni. Csangszolin, akit egész Kínában csak a mukdeni rém néven ismertek, a legegyszerűbb kulisorból küzdött fel magát hatalmas energiájával Kína korlátlan urává, mindig híres volt azokról a kegyetlenségekről, — melyekkel uralmát alátámasztani igyekezett.

* Az M. S. E. 22-én este 9 órákor műsorral egybekötött nyári táncmulatságot rendez a Béla kertben.

* Liliputi társaság Váradon. Feltűnést keltett a tegnapi napon egy törpékből álló társaság, amely átutazóban egy napig tartózkodott városunkban. A világ legjobb Liliputi társasága ez, amely már bejárta az egész világot (ha nem is 18 nap alatt!) s mindenütt a legnagyobb siker és tetszés mellett mutatta be tánc, ének és bohókás box tudományát. A társaság tagjai mind egytől-egyig a természet csodái,

Miss Anna 39 éves 80 cm. magas
Miss Paula 37 éves 85 cm. magas
Mr. Alois 18 éves 78 cm. magas
Mr. Peppo 32 éves 110 cm. magas.
Mr. Pompejo 43 éves 106 cm. magas
Mint értesülünk, az Atlantic nyári mozgó Igazgatóságának sikerült e kis társaságot 3 napi vendégszereplésre és pedig szombat, vasárnap és hétfői napokra megnyerni, amikor is az Atlantic Igazgatósága e rendkívüli attrakció mellett egy kitűnő Pat és Patachon vígjátékot, a Váradon még be nem mutatott Nyári vakációt adja gazdag műsorában.

* Ma jelölték ki a vidéki autóbusszok megállóhelyeit. Horváth József rendőrkapitány — a városi tanács határozatának megfelelően — ma délelőtt kijelölte azokat a pontokat, ahol a vármegye egyes községeibe rendszeresen fuvarozó személyn szállító autóbusszok megállóhelye van.

* Zavartalanul folyik az elárúítás az Agyal Drogeriában az átalakítás tartama alatt.

* Érdekes pesti sporteredmények. Budapesti tudósítónk táviratozza: A MAC jubileumi uszóversenyének eredményei a következők: 50 méteres gyorsuszás: Gáborffy és Bárány holtversenyben győznek 27.4 mp. 100 méteres hölgyuszás: 1. Stieber 1.38.8 mp. 200 méteres hátuszás: 1. Bicskey Eger 2 p. 51 mp. 100 méteres gyorsuszás: 1. Bárány Eger 1 p. 1 mp. országos rekord; 400 méteres gyorsuszás: 1. Sziegrietz Eger 5 p. 26.6 mp. A belga válogatott a MAC kombinált csapatát vízpolóban 7:0 (2:0) eredményrel megverte.

* A Cion templomban az istentisztelet ma este negyed nyolckor kezdődik.

* A berlini lengyel követ egy veszteségi botrány központjában. Berlinből jelentik: A visszahívott lengyel követ, Wrobletzky pártalan botrány középpontjába került. Kiderült, hogy a követet azért hívták vissza, mert az általa vezetett lengyel-amerikai tárgyalások folyamán megvesztegettek. Különböző bankoktól kapott nagyobb összegeket és a tárgyalások végzetével megvásárolta Biaritznak egyik legnagyobb fényűzővel berendezett főúri villáját.

* Konstantából Palesztinába induló hajókra jegyeket kaphat a Hegedüs Hirlapirodában. (Nemzetközi Hálókocsi Társaság nagyváradi ügynöksége.)

* Autókatasztróák Olaszországban. Rómából jelentik: Lucca hegyvidékén súlyos autóbaleset történt. Egy társas automobil tizenhét utasával a tizenhat méter mély szakadékba zuhant. Az utasok közül négyen meghaltak, a többi súlyosan megsebesült. Hasonló szerencsétlenség történt Verona környékén is, ahol két emberhalál történt.

* Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haszkötöket készít Kovács Sándorné (Nilszesteleg) pálvauddvarral szemben.

* MIELŐTT külföldre utazik, érdeklődjék vasúti jegyek és hálókocsik után a Hegedüs Hirlapirodában. (Nemzetközi Hálókocsitársaság fiókja.)

* Az EXCELSIOR-BAR előadásait átalakítás miatt a Delphin-étterem kerthelyiségében tartja meg. Kezdeté pont 10 órákor.

* Mielőtt elutazik, hívja fel a 458-as telefont és kerjen felvilágosítást utazására vonatkozólag.

* A kereskedelmi alkalmazottak e hó 25-én, kedden este pont 8 órákor az új Munkás-otthonban taggyűlést tartanak. Felhívjuk az összes kereskedelmi alkalmazottakat és tisztviselőket, hogy azon teljes számban jelenjenek meg.

Selejtes harisnyákminden létező színben olcsón kapható
Abrahámnál Rimanóczy-u. 4.**MOZI**

— Egy minden ízében, az idegeket felkorbácsoló és izgalmas dráma kerül ma bemutatásra a Dorian-filmszínházban. „Lángok és vadállatok között” című 6 felvonásos film főszerepét a magyar származású Ellen Kürti alakítja. A film meséje a cirkusz színes világából való és egyes jelenetei vetekednek a legnagyobb filmek legmonumentálisabb jeleneteivel. Az előadások 6 és 9 órákor kezdődnek. — Jön: „Madame Larsac”, a film, amelynek szereplőit Párisban letartóztatták.

Nyíltér

HIRDETMENY

Egy ügyfelem átvenni szándékozván a Füszer és vegyes kereskedelmi r. t. Str. Astra (v. Gilányi utca) 17. sz. a. üzletét és italmérését, felhívom fenti cég hitelezőit, hogy követeléseiket írodásban 8 nap alatt jelentsék be, mivel ellen esetben ügyfelem azokat figyelembe venni nem fogja.

Dr Steiner Ervin
üggyvéd.**Dorian-Terrasse**

9 órákor

Dorian-Filmszínház

6 órákor

Ma, pénteken premier

Lángok és vadállatok között

Cirkuszdráma 6 nagy felvonásban

A főszerepben a magyar

Ellen Kürti.

Akrobata-mutatóványok. Rengőteleg szelídített vadállat. — tűzi játék. — Égő cirkusz.

Előzőleg egy kacagtató vígjáték

Jön:

Madame Larsac

a film, melynek szereplőit Párisban letartóztatták.

* A villamosmű jelentése a tanács előtt. A városi tanács dr Bucico Koriolán polgármester elnöklésével ma délelőtt rendkívüli ülést tartott, amelyen Bazili Mihály, a villamosmű igazgatója terjesztette elő a villamosmű elmúlt hóról szóló jelentését. A tanács Bazili igazgató bejelentését változtatlanul elfogadta.

* Halálozás. Hitter Miklós 24 éves fodrász iparos elhunyt, temetése szombat délelőtt 9 órákor lesz a G. Sincai (Szmetka György) utca 3. számú gyászaházból. Az elhunytban Eisele Antal sógorát gyászolja.

* M. C. Stopes Szerelmi élet a házasságban I. rész 200 lei, II. rész Okos szülők 110 lei, III. rész Boldog anyaság 198 lei. Igen hasznos szolgálatot tesz dr Stopes a nők tömegeinek, akik előtt csupa puritánizmusból a nemi kérdések minden bonyodalmá lepecsételt titok, noha anyákká akarnak válni. S szolgálatot tesz ifju férjeknek is azáltal, mikor a házasság titkainak lezárt kapuján dörömböl. — Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

Legszebb és legértelmesebbaz ULLSTEIN női divatlap
ára 100.-ULLSTEIN gyermek divatlap
ára 90.-**Kapható a Hegedüs Hirlapirodában****Az elhizás**

és a soványító gyógyeljárások. Irta dr Lukács Pal. Ára 140 lei. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Milyen nyelven beszéljenek a polgárság képviselői

A városi közigazgatási bizottság nyelvi problémája

Minden aktuálitástól mentesen, csupán teoretikus alapon foglalkozunk azzal a problémával, amely a városi közigazgatási bizottság tegnapi ülésén felmerült. A mi véleményünk szerint ez a kérdés nem par excellence politikai probléma, hanem nagyon fontos, majdnem egzisztenciális ügye Nagyvárad város egész társadalmának és pedig nyelvi és nemzetiségi különbség nélkül.

Adva van egy hatalmas, fejlődésben lévő város, amelynek túlnyomó többsége nem beszél az állam hivatalos nyelvét. Van azután a város polgárságának olyan része is, amely csak a hivatalos nyelvet beszéli és nem érti meg a többi polgártársak mondanivalóját. Ennek a heterogén városnak szervezni kell egy olyan közigazgatási fórumot, amely egyaránt képviseli a város lakosságának minden rétegét. Mert ha bármelyik osztálya ennek a városnak nem talál védelmezőre, szószólóra, pártfogóra, akkor a polgárságnak ezt a részét súlyos sérelem éri és méltán érezheti magát mellőzöttnek saját sorsának intézésében.

Mindazok, akik tagjai ennek a városi kormányának, kötelességüket teljesítik, amikor a polgárság érdekében felszólalnak és legjobb tudásuk és lelkiismeretük szerint buzgólkodnak a város jólétének és konszolidációjának előmozdításán. A nyelv, amelyen beszélnek, ehhez a nehéz állampolgári kötelességnek fontosságához képest csak másodrendű kérdés, az eszmék, gondolatok és ötletek közvetítésének egyszerű eszköze. A város polgárságára nézve egyedül és kizárólag csak az lényeges, hogy azok, akik sorsát intézik, megértsék egymást, a város érdekeit minden oldalról megvilágítsák és oly módon döntsenek, hogy az a város minden polgárának egyaránt javára váljék.

A közigazgatási bizottság tegnapi ülésén azonban nem ez a szempont érvényesült. Kiderült, hogy azok a férfiak, akiket a felsőbb hatóságok igazán nagy kritikával és körültekintő gonddal választottak ki arra, hogy a polgárságot képviseljék, nyelvi okokból nem tudnak eleget tenni e kötelességüknek. Nem saját hibájuk miatt, hiszen meg van bennük minden igyekezet az államn nyelv megtanulására, de egy nyelvet tökéletesen megtanulni úgy, hogy azon másokat meggyőzni, vitatkozni is lehessen, rendkívül nehéz feladat, sőt többé-kevésbé majdnem lehetetlen is. Aki ennek a városnak speciális viszonyait ismeri, nem is kívánhatja ezt olyan emberektől, akik teljesen szentelnek magukat a

közügyeknek és minden percet, amit ülésezésekkel és ankétokkal töltenek el, a maguk dráganunkaidejükből áldozzák föl.

Nem politikai probléma tehát a közigazgatási bizottság nyelvi használatának kérdése. Még csak nem is jogi szempontok az irányadók. Főleg az azon vitatkozunk, hogy a törvények miképpen rendelkeznek. Itt a vá-

Véres szerelmi dráma a pesti Ritz-hotel liftjén

A bíróság szabadlábra helyezte a szerelmes merénylőt

Ma került a budapesti büntető-törvényszék elé az a szerelmi dráma, amely a Ritz-hotelben játszódott le ez év február 2-án az esti órákban. Király Máttyás liftkezelő legény szerelmes volt a hotel egy csinos szobálynőjébe, Ádám Böskebe. Elhatározta a szerelmes legény, hogy végez a leánnyal és azután öngyilkos lesz.

Hosszu kést rejtett zubbonya alá és úgy állott szolgálatba a kritikus napon a hotel liftjében.

Jöttek a vendégek. Az udvariasan köszöngető és kedvesen mosolygó szolgálatkész fiatalembről senki se gondolta, hogy mire készül.

Este a leánynak dolga akadt és igénybe vette a liftet. A fiatalember ott egyedülmaradt a leánnyal. Egyszerre csak sikoltózás hallatszott ki a liftből.

A harmadik és negyedik emelet között Király Máttyás mellbeszurta Ádám Böskeket,

akit előzőleg még átölelt, megcsókolt. Azután önmagát sebezte meg.

A leányt haldokolva vitték ki a liftből, a legény is véresen került a Rókus-kórházba. Hosszu betegség után mindkettőt sikerült megmenteni az életnek. Mikor a szerelmes Király Máttyást a kórházból a Markó-utcába szállították, a királyi ügyész

szándékos emberölés bűntettének kísérlete címén vádat emelt ellene.

A huszéves fiatalember ma a főtárgyaláson kijelentette, hogy bűnösnek érzi magát. Nagyon, de nagyon szerette a lányt, az első perctől kezdve, ahogy a szállodában meglátta. A múlt év novemberében került a leány a Ritzbe.

— Rőgtön rajta felejtettem a szememet — mondja Király Máttyás. — Decemberben vettem magamnak először a bátorságot, hogy szerelmi vallomást tegyek Böske-nek, de komoly szándékom volt, feleségül akartam őt venni. A lány felkacagott, elutasított. Hiába könyörögtem, hogy legyen a feleségem, mindig csak a szemembe nevetett:

— Ilyen kis nimandznak legyenek én a felesége? Ezt nem teszem.

— Én magam sem tudom, hogyan történt a szerencsétlenség. Szóváltás sem volt közöttünk, csak valami mondta nekem belülről, hogy vegyem magamhoz a bicskát. Ott volt a bicska a zsebemben, Böske beszállt a liftbe, szóváltás se volt közöttünk, nagyon,

ros polgárságának sokkal egyetemesebb érdekéről van szó, amelyet minden objektív, higgadt vezetőfőúrnak okvetlenül mérlegelnie kell. Okvetlenül módot kell nyújtani ahhoz, hogy a város polgársága legelőbb a saját kis parlamentjében ne maradjon képviselő nélkül. Köszönettel kell adózni az olyan polgároknak, akik erre a nehéz feladatra vállalkoznak és nem szabad őket a békés fejlődés és a konszolidáció többnyire hálátlan munkájában elkedvetleníteni.

de nagyon szerettem akkor is, mikor a közelemben állt,

hirtelen átöleltem, megcsókoltam, előkaptam a bicskát és az oldalába szurtam.

Az elnök: Szereti még most is az ideálját?

— Rettenetesen. Ha kiszabadulok, nagyságos elnök ur, megint megkérem a kezét, legyen a feleségem, mert nagyon szeretem.

Ma érkeznek Nagyváradra Kehrling Béla

A világbajnok magával hozza Várady Ilyt is

A nagyváradai tenniszverseny legszenzációsabb attrakcióját kétségkívül Kehrling Bélának, a tenniszezés európai bajnokának Nagyváradra érkezése ígérte. Az utóbbi napok hírei azonban olyanok voltak, hogy egyre inkább csökkent a reménye annak, hogy a világhírű magyar játékos az idén ellátogathat Nagyváradra. Hamburgban versenyzett Kehrling csaknem fizikai lehetetlenségnek látszott, hogy a városi verseny során még ideérkezhetik. A verseny rendezőse már le is mondott az ígérkező sportszenzációról, amikor váratlanul tegnap kedvező fordulat keletkezett. Így a mai nap legnagyobb eseményévé nőtt a

Adám Böske lép be első tanúnak a bíróság elé. Igazi szép szóbalány. Látszik rajta, hogy tetszik neki, hogy a szenzáció központjába került.

— Szerelmi ajánlatot tett nekem a Matyi, de kérem tisztességes alapon. Én mindig visszautasítottam, amikor könyörgött. Akkor este borért küldött le az egyik emelet között a liftben egyszerre hozzámnyult Király Máttyás, nagy fájdalmat éreztem a derekamban, összeestem és három nap mulva ébredtem fel a Rókusban. Nagyságos uram,

ne tessék nagyon megbüntetni Király Máttyást, mert most már én is nagyon szeretem.

Most már úgy érzem, hogy jó viszonyban vagyunk és ha kikerül a börtönből, szívesen hozzá megyek feleségül.

A leány után a szállodai alkalmazottakat hallgatta ki a bíróság. A perbeszédnek elhangzása után a bíróság bűnösnek mondta ki az ellene emelt vádban és ezért

hathónapi és 15 napi börtönbüntetésre ítélte,

a kiszabott büntetést azonban az eddig elszenvedett vizsgálati fogsággal teljesen kitöltöttnek vette

és elrendelte Király Máttyás azonnali szabadlábrahelyezését.

többszörös világbajnok mai Váradra érkezése.

Dr Pelle János címere Berlinből a következő szövegű távirat érkezett:

A hamburgi versenyről csütörtökön este érkezem Budapestre. Pénteken tovább utazom Nagyváradra. Kehrling.

A világhírű magyar versenyző fogadtatására a NAC vezetőségi tagjai közül számosan mentek ki Biharpuspökibe.

Kehrling különben biztos értesülésünk szerint nem egyedül érkezik és igen valószínű, hogy Várady Ilyt, a legjobb nevű magyar női versenyzőt is magával hozza.

Az engedély nélkül építkezők köszönete az Estilapnak

Nyit levél a hatóságokhoz

Néhány nappal ezelőtt az Estilap vezércikkben emlékezett meg Uj Nagyvárad címen a város határában történt új építkezésekről, amelyek egész városrészekkel gazdagították Nagyváradot és sokban hozzájárultak a lakásínség egyhítéséhez.

Megirtuk akkor, hogy a városi hatóságoknak támogatnunk kell ezeket a kisembereket és az új városrészeket el kell látni a városi élet összes előnyeivel.

Ebben az ügyben az egyik engedély nélkül építkező sok

más társa nevében az alábbi érdekes levelet intézte hozzánk, amelyet már csak azért is leközlünk, hogy a kisemberek óhajait a hatóságok előtt kellőképp tolmácsoljuk:

Tekintetes Szerkesztőség! Az Estilap egyik utóbbi számának vezércikke körülményesen foglalkozott az újonnan épült házak ügyeivel. Bárki írta, fogadja szívből jövő köszönetünket, minden betűje aranyigazság, áthatva az embertársi szeretet eszméjétől. „Mintha a földből nőttek volna ki ezek a házak” — írja többek között.

SPORT

A tenniszverseny szenzációja

Máthé Andor, a többszörös városi bajnok súlyos vereséget szenvedett

Igen, hiszen többnyire földből vannak, kiki saját telkének földjéből készítette a vályogot és ebből a falakat. Csak a saját esetemet hozom fel példának, azt is azért, hogy azok, akiket felekezeti szempontok vezetnek — értsenek belőle, én mint keresztény határozott tényről említek fel. A Weiszfried és Paller fakeskedők nekem mintegy 25 ezer lei árut adtak részletfizetésre — minden kammat és biztosíték nélkül, hozzá még csak személyes ismerettségem se volt velük. Nem vonom kétségbe, sőt természetes dolognak tartom, hogy az árak felszámításánál a saját érdekét is szemelött tartotta a cég, azonban semmit sem számolt magasabb áron, mint más kereskedő készpénzfizetés mellett. Üzleti könyveik bizonyítékok — nekem pedig nem céltom az illető cégnek reklámot csinálni, mert már nem tartozom nekik. Kifizettem becsületesen, igaz, hogy mintegy 3 év volt hozzá szükséges. És ebben az a jellemző, hogy én keresztény katolikus vagyok, ők pedig kóser zsidók. De olyan kóserrek, hogy ha nem lettek volna ilyen kóserrek (jó), nekem és még igen sok más keresztény társamnak nem nőtt volna ki a földből a háza. És evvel egyetemben a város lakásnétsége sem enyhült volna, sőt mondhatni fokozódott volna.

Továbbá határozottan számítottunk a városi illetékes fórumok jóakarására és segítségére és reményelni nem szűnünk meg, hogy mint az Estilap is megírta, segítségünkre lesznek azáltal, hogy járható utakat, vízvezetékét és villanyvilágítást kapunk a városi pénztár terhére s nem pedig saját költségünkre.

Mert ha csak saját költségünkön volnának hajlandók ezeket megtenni, akkor életünkbe nem számíthatunk rá, mert nekünk — szegény embereknek — sohasem lesz annyi pénzünk, hogy azokat megcsináltathassuk. Azt azonban már most kérjük és reméljük, hogy meg is teszi a vízvezetékügyi főtanács, hogy az Erzsébet-ligetnél levő közkútunkra felügyelést gyakoroljon.

Legcélszerűbb volna a vele szembeálló Sebestyén Antalt, mint felügyelőt megbízni, hogy a vezetéket gondatlan emberek és rakoncátlan gyerekek ne rongálják. Ő már saját érdekében is elvállalná ezt a megbízást.

Az illetékes hatóságok jóakarati intézkedését kérve, a T. Szerkesztőségnek pedig köszönetünket tolmácsolva, maradjon tisztelettel: Az engedély nélkül épített új háztulajdonosok nevében

Nagyvárad, 1925. aug. 20

Lovász István,
Köblös-utcai lakos.Pozitív: Krisztus története
Ara iluzve 360 lei

A NAC nemzetközi tenniszversenyének második napja már olyan hatalmas meglepetéssel szolgált, amilyenre nemely indispozíció hangoztatásával bajos volna a választ megadni. A faktum az, hogy Máthé Andor, a többszörös nagyváradai bajnok, — aki még alig néhány nappal előbb időnyesen nyerte meg a szatmári kerület bajnokságát is, — tegnap katasztrófális vereséget szenvedett a Váradon most első ízben debutáló 17 esztendőes temesvári Menheimtől. Az eredmény minkét setben 6:0, 6:0 volt a Mannheim javára.

A mérkőzés első pillanatától kezdve, annak utolsó mozzanataig a fiatal temesvári játékos irányította az egész meccset és végig nyugodt, higgadt játékkal teljesen megzavarta a feltűnően idegeskedő Máthét, aki a két setben ugyiszólván egyet-

len egészséges labdát sem tudott visszaadni. Érdekes, hogy Mannheim maga sem számított ilyen pompás eredményre és kellő elővigyázatosságból benevezett a másodosztályba is, amelyben azonban ezeketán nem vehet részt. A bajnokverő Mannheim különben ezzel a győzelmével biztosította a maga számára azt a kivételes szerencsét és nem kevésbé megtiszteltetést, hogy Nagyvárad bajnokságáért a neves pesti versenyzővel: Göncz Lajossal kerülhet szembe.

Hasonlóan szenzációs küzdelem volt a Bleier—Zizovits Lenke és a Panu—Abonyiné vegyespáros mérkőzés. A játék során különösen a kivételes tehetségű Zizovits Lenke excelált és a két setben 7:5, 6:2 arányban igen könnyedén verték nem kevés rutinnal és nagy versenyképességgel rendelkező ellenfeleiket.

Elmarad a belga vízipóló csapat bécsi mérkőzése

— Budapesti tudósítónktól. —

A belga válogatott vízipóló csapat kedden este megérkezett Budapestre. A csapat csütörtökön kombinált összeállításban játszik a MAC csapata ellen és vasárnap veszi fel a magyar válogatott csapattal szemben a küzdelmet. Ennek a mérkőzésnek revánsjellege lesz, mert hiszen Párisban a belgák ütöttek el a magyarokat a biztos világbajnokságtól. Azóta mind a két csapat javult és így izgalmas, erős mérkőzésre van kilátás.

Ha a magyar csapat a belgákat is legyőzi, akkor igazán senki sem vitathatja, hogy első vagyunk a vízipólóban az egész világon. A vízipóló-mérkőzést kétnapos úszómérkőzés keretében rendezik a koalíció. A magyar válogatott csapatot pénteken állítja össze dr. Beleznay szövetségi kapitány.

Az eredeti tervek úgy szölk, hogy a belga csapat Budapest után Bécsbe megy és ehó 24-én az osztrák válogatottal játszik. Bécsi szerkesztősé-

günk jelentése szerint ezt a mérkőzést az osztrákok lemondták. Magyarország és Csehszlovákia ugyanis azt kívánták az osztrák úszószövetségtől, hogy a belga úszócsapat összes költségeinek egyharmadát vállalja, ezzel szemben az osztrákok csak a Budapest—Bécs utiköltséget voltak hajlandók fedezni, miután Bécsből Prágába mennek a belga úszók.

Rómába utazók

kedvezményes vasuti jegyet válthatnak a Hegedüs Hirlapirodában. Társas utazások a világ minden részére.

Prémkefe cipőfényesítéshez a legtökéletesebb

ÉRTESÍTÉS

Uri-szabóságomat egy a mai kornak megfelelő ruhaisztító és javítóval kibővítettem, ahol is bármilyen elhanyagolt ruhák felelőség mellett olcsón és szakszerűen kitisztítva, javítva és azután pontosan házhoz szállítva lesznek

1709 II

BIRÓ LÁSZLÓ

uri-szabo ruhaisztító osztálya
Str. Ciorogariu (v. Uri-utca) 24.

felvevő üzletek

Str. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 17 Mandel, Unirii (Szt. László)-tér 5 trafik.

Palesztina és az ördög bibliája

Egy nagyváradai kártyás tapasztalatai

Palesztinát nem egyszer hozták már a bibliával összefüggésbe. Ez azonban nem az ördög bibliája volt, hanem az öszövetségé, amelynek a zsidók országa — sokak szerint — beteljesedése kíván lenni. Vannak, akik bibliikus szóval vallási, vannak akik nemzeti és végül, akik szociális jelentőséget tulajdonítanak a zsidók nemzetközi kivándorlásának. Nem a mi feladatunk, hogy a cionizmus lélektani, illetve szociológiai karakterét kutassuk. Mi most az ördög bibliájának, magyarul a kártyának Zsidóországgal való — nem éppen szent — vonatkozásairól akarunk szólni.

Ennek a bibliának egy meglehetősen komoly hódolója — egy ismert nagyváradai igazgató — ugyanis, a napokban tért vissza palesztinai utjáról és azt a nem érdekeltlen hírt hozta onann, hogy az új országban mindenfajta iparág és mindenféle export-import kereskedelem virágzik, csak éppen a Piatnik mester világhírű gyártmányának: az ördög bibliájának látják szükségét. S az új állam alapítói — mint halljuk, — bokros elfoglaltságuk közben ráérnek azon törni a fejüket, hogy miként tudnak a palesztinai polgárságot ezzel a nem annyira elsőrendű, mint inkább (már akinek) nélkülözhetetlen szükségleti cikkel ellátni.

Hiába: a szent célok, nemzeti ideálok és a gazdasági törekvések mellett még Palesztinában is megfér a zöld asztal terméketlen szórakozása: a kártya, s az Ur tiszteletreméltó bibliája mellett az ördög pogány olvasólajpa.

NYILTÉR

A Nagyvárad Friss Ujság tegnapi számában Szücs Mihály aláírásával egy nyilatkozat jelent meg, amelynek írója azt kifogásolja, hogy a nagyváradai mozik nem adnak elő nagy filmeket. Nem kívánunk hivatkozni a legutóbbi hetek nagy filmeseményeire, csupán annak a megemlékezést tartjuk szükségesnek, hogy a nyilatkozó urnak illetet volna még egy hétig várnia. Akkor nem lett volna szükséges a „Madame Larsac” című filmet előadásra ajánlania, mert ez a film, már most hétfőn bemutatásra kerül. A film hétfői bemutatóján szívesen fogjuk látni Szücs Mihály urat és reméljük, hogy ez alkalommal meg lesz elégedve a filmmel melyet látni fog.

Tisztelettel:

A Dorian-filmszínház
Igazgatósága.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.

X Autójárat Biharpüspökiből, előjegyzés a Hegedüs Hirlapirodában. Személyenként 100 Lei.

PERZSASZÖNYEGEK

részletfizetésre is kaphatók

Stern, Egnél Buc., Regele
Feroiaand (Rákóczi-ut) 14 1803

A régi Várad romantikus esztendei

EMBEREK ÉS TORTÉNETEK

Írta: MARTON MANÓ

(13)

Dévaj tréfák kísérelésében hangia volt az asztalnál Sonnenfeld Adolfnak, aki bizodalára a régi Várad selfmade an-jei közt a legtisztelőtre-eltőbb helyre érkezett.

A fragilis, finom emberke rivalóan komikus, lábbalhaj-amerikai nyomdagéppel szedte. Dolgozott két emberlyett a primitiv szerszámon s mikor a verejtéket lemosta, kidült és tanult. Amire mült embernek szüksége van, az az eszes, leleményes, frissdvü kis ember megtanulta. az egyetlen gép gazdája ekjártán mindenféle konjunk-ától függetlenül, kifogyhatat-üzleti ötletességével és el- m pihenő szorgalmával ha- mas, amerikai aranyu üze- teremtett. Egész Európára erjesztette vállalkozásait s a ezdai muzeumban, a bel- di villamoson, a stockhol- állatkertben olyan jegyet ak, ami Váradon, a Sonnen- d nyomdában készült. Bé- r-téri üzletébe pedig elhozott ndent világjáró utjairól ez a dern kereskedő. A képeket adta, a fiatal festőket bőke- en támogatta s nem egy te- séget fedezett fel, akinek dot is adott a boldogulásra.

Minden társaságban ottho- volt, de legjobban a kerek- talt szerette. Vele együtt a yvnyomtató kulturát hár- n képviselték az asztalnál, rt bizony tizenegy órakor balták zuhoghattak, vagy esbankókkal várták volna sielő, pontosan, mint az ütés, megérkezett a Nagy- ad kiadója: Láng József, a vajszivü drága jó ember. óságánál csak a kényelem- retete volt feltünőbb. Zolai k, amolyan Bouras apó, aki arozva nézte, hogy hordják jeje fölül a tetőt. A tipikus eki vereinsmajer volt sze- y, mindent a jó kompániáért gy gyűlést, névnapot, disz- ort el nem mulasztott volna miért. Mivel pedig vasuti adjegye volt, minden gyü- e elutazott. Megtörtént, y egy hét alatt részt vett a ndászok györi kongresz- sán, az újságírók fiumei gyü- n, a lapkiadók brassói érte- tetén, a könyvkereskedők összejövételén, persze kellett jelenni a kereske- mügyi miniszteriumban is ni anketén. Mondani sem hogy a szabadjegy több- lt, mintha háromszorosan ett volna fizetni a vasuti séget.

Sonnenfeld Adolf Láng sef nagy szerette meg- fálni, de leginkább Tóth nccel évődött az asztalnál, resnevezetes elegáns uri- óvával, aki a kegyelmes va- pajtása volt. Arról beszél- az asztalnál, hogy pontosan

mennyi szövetből varrat egy rend ruhát a vékonypénzü Heszki, polgári nevén Kur- lánd er Ede.

— Három méter kell össze- sen — állapította meg hideg biztonsággal Tóth, aki Párisban tanulta a szabás művészetét.

— Mi az, hogy három méter? — szólt közbe Sonnenfeld, — mennyi precizen egy méter, itt kezdődik, nem lehet ezt csak úgy átabotába...

— Egy méter — nevetett a mesterség párisi tudora — hát ez komikus, hát ezt minden gyerek tudja.

— Hogyhogya tudja? Ne mondjon ilyet Ferikém, mert maga nagy szakértő, de még- se tudja, pedig magának mu- száj tudni. Áll a fogadás a mai sörökebe?

Tóth izzadni kezdett, nagy zavarban volt:

— Kérem... furcsa... egy méter, hát egy méter, száz cen- timéter... azaz

— Ugyan ugyan, ez az, amit minden gyerek tud. Preciz meg- határozást kérek.

Az egész asztal izgult már. Mi lesz ebből.

— Egy méter... — dadogta Tóth Feri — hát... egyszerű kérem szépen... ki lehet nem- de számítani.

Hasztalan. A megéjtés még- is csak Sonnenfeld Adolfrá várt, aki nevetve vont vállat:

— Istenem, egy szabómester ne tudja, mennyi egy méter. Egy angol szabó! Minden de- dős gyereknek kell tudni. Egy méter, a délkör negyvenmillio- mod része. Nincs ennél egy- szerübb.

És Rátkay tanár ur másnap a pontos számítással érkezett: csakugyan egy méter... akku- rát... semmi hiba...

Az asztal legvígabb embere azonban, a halhatatlan kedvü Molnár Lajos volt, a mé- regkeverő. Így nevezték a Sas- patika híres gazdáját, aki a jó tréféért mindent áldozott. Nem is törődött sokat a patikával, ment az magától, a társaság volt az élete s egy nap alatt megfordult a kerekasztalnál, a Kékmacsában, a Sas kávéház- ban, a Zöldfában, a Müllerájban- este a Lajosoknál, a Kispipá- ban és a Kányavárban — két- szer is.

— Hajhaj — mondogatta, ha a jókedvét dicsérték — most rossz világ van, köhög az üz- let, nagyon is neki adom ma- gam a búsulásnak! Akkor vol- tam én igen csak víg ember, mikor a nagy kolerajárvány volt. Mindig tele volt a patika, szakajtóban hordtam haza a pénzt és azt se tudtam, hova tegyem. Csak még egyszer ad- na isten egy olyan becsületes járványt, inkább ma, nunt hol- nap...

(Folytatom.)

Nagyvárad román társaság útja a Szentföldre

Megírta az Estilap, hogy egy előkelő nagyváradai román társa- ság nagyobb kirándulást tervez a keleti országokba, illetve fölakar- ja keresni a Szentföldet is. Az ér- dekes kirándulás terve most meg- valósulás előtt áll, mert a társaság, — mint halljuk, — szeptember hó 18-án már utnak is indul. Konstan- zán és Konstantinápolyon keresz- tül mennek, ahol rövid időre ki- szállnak, majd tovább folytatják

utjukat Jaffába, Egyiptomba, Kai- róba és Jeruzsálembe.

A kiránduló csoport tagjai a kö- vetkezők lesznek: dr Zigre Mik- lósné, dr Andru Szevérné, Mihai- lescu ezredesné szül. Moskovits Böske, Moskovits Lili, dr Maghier Aurél gör. kel. archimandrita, La- zarescu teológiai tanár, dr Jercan Nerva és dr Lazar Livius ügyvéd- jelöltek.

Belecsapott a villám egy franciaországi kiállításba

Elpusztult pavillonok — Sok emberáldozat

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A délfraanciaországi Grenoble fölött borzalmas vihar vonult el. A grenoblei nagy kiállításba több- izben belevágott a villám. Az erdészeti pavillon és más épüle- tek kigyulladtak és elhamvadtak. Az idegenforgalmi és szál- litási pavillonok, amelyekben repülőgépek, autók és villanygé- pek álltak, teljesen rombadóltak. A kár több mint tízmillió frank. Sok emberélet esett áldozatul a szörnyü viharoknak. Bö- vebb részletek még hiányzanak.

Strauss Richard ajánlatára leszerződtek egy román művésznőt Budapestre

Oprea kisasszony a városi színház kötelékében

Nem új megállapítás, amely a művészet nemzetköziségéről szól. A történelem folyamán keletkez- hettek új országok, változhattak országhatárok és fellobohottak faji, felekezeti ellentétek, az igazi művészetet ez nem érintette. Az olasz Puccini melódiai nem iullad- tak el a háboru zajába, Wagner operáit a párisi opera műsoráról nem tudta száműzni a rövidlátás, a magyar Zichy Mihály képeiben egyaránt gyönyörködik minden nemzet fia.

Mindezt megint abból az alka- lomból mondjuk el, hogy egy kivá- ló román operaénekesnő, Oprea Jenny, egyszeri próbaéneklés után a budapesti Városi színházhoz szerződött. Az érdekes szerzödté- sről az egyik előkelő pesti lap a következőket írja:

A napokban beállított a Városi színház igazgatói irodájába egy feltünően elegáns hölgy és az igaz- gatót kereste. Zerkovits Bélához, a színház művészeti igazgatójához vezették, mire elővett egy levelet és odatartotta Zerkovits Béla elé. A levélben a következő ajánló so- rok voltak olvashatók:

Oprea Jenny művésznő na- gyon kedves hölgy és kitünően énekel. Strauss Richard.

Az előkelő ajánlólevélnek meg- is volt a hatása, végre is Strauss Richard Budapestre ajánl egy ro- mán énekesnőt, nem mindennapi volör. A művésznő nyomban pró- bát énekelt. A próbaéneklésnél Sebestyén Géza igazgató is jelen volt és

nyomban leszerződte a mű- vésznőt, aki egyik legközele- bi előadásán Carment fogja énekelni a budapesti Városi színházban.

Sebestyén Géza hálás levélben mondott köszönetet Strauss Richardnak, a kitünő művésznő ajánlásáért. A román énekesnő pedig szeptembertől egyik legelő- kelőbb magyar színház tagja lesz a magyar fővárosban.

Nem árt most megemlíteni azt sem, hogy Mihail Nasta opera- énekes immár harmadik esztende- je tagja a magyar királyi Opera- háznak, pedig egy árva szót sem tud magyarul. Hogy Groza- vescu Traiant és Jean Atha- naziut milyen lelkes ünneplés- ben részesítették Budapesten, szintén emlékezetes még.

Hát tényleg úgy van, a művé- szetben nincs nemzetiségi kérdés és nincs faji ellentét. A pesti pé- lák legalább ezt bizonyítják.

Milyen kár, hogy a politika a legszimplább művészetet sem tud- ja megközelíteni...

A cseléd, meg az urifü...

(Levél a lelki kulturáról „Tegnap” kisasszonyhoz)

Kedvesem, ezen a helyen — ha nem is aposztrofálva — de izen- tem már Magának egyet és más a lelki kulturáról és hogy most me- gint kiruccanok erre az állítólag husvérnélkülvaló témára, annak oka először is az, hogy amikor a strandon fekdüztünk, közelünkben egy úgynevezett jó társaságbeli nő cseppet sem választékos szavak- kal szidta a szegény Körös vizét, amely nem akart felmelegedni. Azután meg, tudja, van két ese- tem, két szürke, hallatlanul baná- lis élmény, amiket be akarok fog- lalni ennek a levél-riportnak (sa- ját elnevezés!) a koszorujába. Igaz, Maga bizonyosan eleve tiltá- kozik az ellen, hogy én itt minden- napi históriákkal álljak elő, mert hiszen — mondja Maga — ha ilyesmiket akar, akkor nincs szüksége arra, hogy ezt a levelet, elolvassa; hanem akkor egyszé- rűen kimegy a főutcára, vagy egy kávéház elé ül (Várad!) a ma- ga szemével nézi a zajló életet, és van banalitás annyi, hogy szinte már kuriózzummá válik. És, mit ta-

gadjam; némi kételyek, a kiméletlen önkritikának az ördögei benem nagy lármát csapnak és mindenáron vissza akarnak tartani ettől az egyéni akciótól, miközben nem felejtnek el figyelmeztetni arra, hogy nemcsak, hogy szabad, de kell, élethalálós-komolyan kell a nap és a jelentéktelen egyén szürke élményeit, a legsemmitmondóbb banalitást is feldolgozni, de — ember legyen a gáton, azaz félisten az íróasztal mellett az, aki semmiségekből kis halhatatlanságokat terem. Szinte látom a maga agyában e megállapításom olvasára, végbemenni azt a bizonyos gondolkodási processzust, amit Büchner oly szépen megírt; látom hogyan alakul ki, az én megállapításom helyességének alátámasztására, a maga agyának egyik gyurcsán — (a materialisták bocsássanak meg, ha a gondolat létrejöttének processzusát nem helyesen írom le!) — Anatole France neve, aki egy nem túl érdekes törvényszéki riportot ki tudott szélesíteni a mai igazságszolgáltatás mulhatatlan életü paródiájává s aki egy réges-régi elcsépejt mesét arról a bizonyos ing nélkül is boldog emberről, örökkévalóvá tudott galvanizálni. Hogyan mer hát hozzányulni az újságíró az olyan témákhoz, amelyeknek feldolgozása Anatole Francera vár? — kérdezi Maga, de közben, ugy-e, elfelejtkezik arról, hogy ha már efemer történésekhez sem nyulhat hozzá az újságíró, akkor mi marad számára? Nem hívkozom itt, kedvesem, több igen szellemes párisi kollégámnak a hallatlanul vakmerő megállapítására, amely az újságírást, a zsurnalisztikát legalább is egyenlő értékűnek tartja a szépirodalommal, a belletrisztikával; mindössze csak arra figyelmeztetem Magát, hogy a lelki kulturáról akarok valamit mondani és demonstrációképen van szükségem arra a két szürke esetre, amiket itt keresetlen szavakkal recitálni fogok — és azt hiszem, az új idők anatolefranceai nem fognak haragudni rám, mert egyet-mást elírtam előlük. Nézze, kedvesem, ismételtén és utoljára eszébe juttatom, hogy a lélek kulturájáról beszélgettünk, ez az én vesszőparipám, pardon: dadám! — (lásd: dadaizmus) — és én — Maga szerint: szemtelenül — megjegyeztem, hogy a lélek kulturája nem épen van egyenes arányban a társadalmi osztály, vagy a vagyonnívó magasságával. S minthogy az imént említett mellettünk sűtkérező nagyságos asszony pernyét kívánó kijelentése a Körös vizére vonatkozóan nem volt elég meggyőző Maga számára, el kell, hogy mondjam Magának először Róza esetét, Rózáét, a cselédét, aki az ebédet szokta felszolgálni s ilyenformán kizártnak tartom azt a lehetőséget, hogy előttem pózolt volna. hát, kedvesem, a Rózáét nem karakterizálom különösbbe; erős, dolgos, csendes és tiszta józan paraszti fajtából való leány és — hogy Magának igaza legyen az én tulzott és állítólag sokszor hivalkodásnak tetsző irodalmi asszociációimat illetően, — hát azért is sietek hozzátenni, hogy ha nem is Flaubert „Un coeur simple”-jéről, de mindenestre Romain Rollandnak arról a nagyszerű cselédleánytípusáról van szó, amely Sidonie alakjában olyan hódolatraméltóan reprezentálja, a „párisi ház” többi lakójával együtt az igazi Franciaországot. Persze, most ennek a magyar pendantejáról akarok beszélni, Rózáról, aki dolgos, rendes, becsületes, előzékeny — és ezt előt is tudtam róla. De tegnap,

kedvesem, Róza egy újabb — és valamennyinél értékesebb lelki vonását árulta el előttem. Feltűnően jókedvű volt — igaz, máskor sem buval-bélelt — és én a benem-avatkozás, nagy elvének szerevény, de jusqu' au bout követője, nem kérdeztem: miért jókedvű? Minek kérdezni!? — gondoltam. Hátha elrontom fanyar kérdéssel az örömet? Rózából azonban kitért a jókedv: „Szerkesztő ur! úgy örülök, de úgy!” — Mi történt? kérdeztem. — Róza két könnyecseppet törölt ki két szeméből és elcsukló hangon mondta: „Itt van az édesanyám bejött Bályokról!” Majd hirtelen hozzátette: „Tessék megbocsátani, hogy evvel megzavartam az evésben!”

És már futott is, hogy folytassa a felszolgálatát. Maga tudja, kedvesem, hogy nem vagyok feltétlen ellensége az érzelmek szabad megnyilvánulásának és kifejtettem már Magának nem egyszer, hogy irigylem, az antik hősök hősét: Achilleust, aki olykor-olykor sírást-rívást rendezhetett, anélkül, hogy hű Patroklosa síróbáb-kecskelábnak gunyolta volna, avagy remekidomu Briseise levonta volna férfiatlanságának konzekvenciáit. Mit tagadjam, rajtam majdnem szentimentális érzelmek vetek erőt és különösen éles konturokban akkor állott előttem Rózának, a szegény jobbágyi sorból való cselédleányunk finomlelkűsége, amikor ugyanaznap este (vigyázzon kedvesem, itt jön a második „élmény”) negyedmagammal — három újságíró és egy „civil” — hallgattam a kedélyes bécsi karmester nagyszerű játékát. Egyszerre csak négyönk négyszögébe beékelődik egy fiatalember, a nevét nem árulhatom el, de azt mondhatom, hogy elég ritkán jön haza Váradra a világvárosból, ahol él, a városok városából, amelyet az udvariasság, a finom modor — enfin: sokszor a szentimentalizmusig fajuló lelki kultura Mekkájának tartanak. Nos, az előkelő fiatalember — (Bayard lovag, bálfi főrendező, leányos anyák álmának hőse, barok kokottjainak favoritja, anélkül, hogy pali lenne.) — betüremkedve a mi kis négyszögünk középre, semmi pardon, még kevésbé köszönés, ellenben egyszerre hármunknak fordít hátat és a negyedik szerencsésnél érdeklődik a teniszverseny eredménye felől. Szimultán egyéniség lehet, mert amellet, hogy látható figyelemmel hallgatta a teniszverseny ismertetését, nagyszerűen percipálta a bécsi zene ütemeit is: fűtyörészve, tánclelésben ugrott előre-hátra, közben gyengéden rálépett hol egyikünk, hol másikunk lábára is, de valószínűleg fizikai jelenlétünk még így sem érdekelte, mert egy szóval sem kért elnézést. Mikor aztán a teniszverseny felől orientálódott, úgy, ahogy jött, eltávozott... Kedvesem, Maga, haragudni fog, ugy-e, hogy banálisabb voltam, mint sejtette volna és egy fiatalember udvariasságát s egy cseléd érzékenyülését kozmikus jelentőségűvé akartam felfujni, de látja, (irodalmi asszociációim kinoznak) „ha hasadt is a tükör lapja, korunk képét, mégis megmutatja” és én azt hiszem, ha nem is tükörlap, de legalább egy-egy vizecsepp volt, amelyekből visszatükröződnek a tengerek. Erre gondoljon, ha lelki kulturáról lesz szó — addig is maradjon az, aki volt... Crispus.

Olcsó és elegáns
GYERMEKCIKÓK „CARMEN”
gyermekcipőszalonban, str.
I. Vulcan, (Nagy Sándor-u.) 4

A szerkesztő üzenetei

ooo

Hilt László urnak. Színházügyekben önnel nem vitatkozunk. Sokkal jobb lesz, ha ezt az izetlenkedést abbahagyja, amíg mi kiméletesek vagyunk. Nem szívesen teregetünk ki dolgokat, amelyek sértik a józólést és a morált, de ha kényszerít reá, nem leszünk delikátok és semmit sem kimélünk. A mi tisztességünk olyan noli me tangere, amihez ön fel nem érhet. Ha Fehér Dezső itthon van, efaia köpködés — amelynek a háttere nem a leggusztusosabb — bizonyára nem jelenhetett volna meg.

Féltékenység. Pontosan megértettük a helyzetet, de viszont nem értettük meg, hogy miért töpreng. Írodában dolgozott, amikor férjét megismerte, a felesége lett neki s mégis tovább is eljárt az irodába, holott erre semmi szükségük nincsen, mert az ura könnyen keres annyit, hogy gond nélkül megélhetnek belőle. Az iroda a férjének nem tetszik, azt szeretné, hogy maga otthon legyen és ne dolgozzék másnak. Így mondja az ura, de maga nagyon jól tudja, hogy az el nem mondott ok a féltés. „Kitől félt, mitől félt, amikor én rajta kívül mással nem törődöm, — írja. — Sértőnek találok a féltékenységet és sértőnek azt is, hogy egy asszonyt csak úgy egyszerűen el lehessen vonni attól, hogy hivatását teljesítse s hogy ne vegyék a foglalkozását komolyan, csupán azért, mert nő.”

Az ön feminin öntudata, úgy látszik, nem jó tanácsadó.

Talán furcsán hangzik a maga számára, de úgy van: a féltékenység egy kívánatos valami az emberpárok között. A féltékenység azt mondja, hogy értékelem a páromat, hogy az egész szívemért az egész szívem akarom, hogy az is az enyém legyen. Nem kell a szó szoros értelmében vett ok a féltékenységre: ébren lehet az távoli lehetőségekkel szemben is. Ebben az értelemben is féltheti az ura magát, aki nincs odahaza, hanem irodába jár és ott egy külön világnak a részese. Ha most nem is, de valamikor később — bár ezt nem kívánjuk — ráeszmélhet arra, hogy milyen jó is volt az, amikor az ura még féltékenységgel „sértegette”. Hogy visszakívánna akkor egy kis nyugtalanító, de mégis melegen körülölelő féltékenységet, a maga testének és lelkének láthatatlan foglalatját, amelyhez a kulcsot az ura a szívében hordja. Ne igyekezzék ezt az őrző foglalatot ledobni s különösen ne olyan okért, mint a magáé. Az egyetlen okos és kedves dolog, ha teljesíti a férje kívánását és boldogan sűtkérezik abban az érzésben, hogy valaki szereti és félti.

S. M. Tenke. A „lapta” nem helyes, mert „labdá”-nak kell írni, a legújabb helyesírási szabály értelmében. Nem tájszólás a lapta, hanem a kiejtésben, mint tudhatja, a lág és kemény, mássalhangzók gyakran asszimilálódnak, felcserélődnek, váltakoznak. Így lesz például a p-ből b, vagy megfordítva.

Abstinens. Európában Finnország az egyetlen állam, ahol a legszigorúbb alkoholtalalom van. Sok gyakorlati eredménye azonban nincs a tilalomnak, mert az alkoholcsempészes egyre nagyobb méreteket ölt.

Rule Britania. Angol vizumot kaphat Kolozsváron is, az ottani angol konzulátustól.

Eleven órák. Fritz von Unk kérdései ünnepi színjátékának me: „Heinrich aus Andernach” abból az alkalomból mutatták Kölnben, hogy a Rajnvidék (Rheinland) a német birodalommal való tartozásának ezredik évfordulóját ünnepelte.

Elmélyülés. Bitay Árpád dr. Jorga professzor valeni-de-mun nyári szabadegyetemén Szechenyi István grófról ama páratlanul edekes előadást tartotta, a kolozvári Marianum tanára; levél ez a címen megtalálja őt. Bitay János lönben évek óta rendkívül értékes és termékeny munkásságot fejt irodalomtörténeti studiumok mellett, abban az irányban is, hogy letűnt századok magyarjai irómai politikusaiknak külföldi kapcsolatait megvilágítsa.

ZONGORAK részletfizetésre kaphatók „Sternberg” néli, Boulevardul Regele Ferdinand No. 14. 1803

UTAZIK?

Előbb jöjjen

de a

HEGEDUS

Hirlapirodába,

és kérjen felvilágosítást utirány és jegyek ára felől

Ha bármit akar

ELADNI

akár porcellánt, képet, butort, szőnyeget, kézimunkát vagy ékszer

vigye el

!

Dorotheum

Strada Ciorogariu (volt Uri-utca)

12

UJ KÖNYVEK

A HEGEDUS HIRLAPIROD

OLCSÓNKÖNYVTÁRÁBA

Anders: Fob kisasszony
Bettauer: Nagy város zsidók nélkül
Ben Ami: Uj Palesztina
Bocs Bálint: Tányértalpu koma vitézi tettei Bosznában (ij.)
D. Auriol: A mult szerelmese
Courts M.: Az Ausztráliai
Faraks Pál: Az imrefalvi lány
Herczeg: Frakkos hiénák
Lucian: Klasszikus bűnperek
Marlitt: Tizenkét apostol
Ouida: Szeretve a sűríg
Vadnai: A kis tündér
Williamson: Levegő asszonya
Ujhelyi N.: Pénzt és nőt

BALZAC

aljának ötvenedik évfordu-
a alkalmával szó esett ar-
ról, hogy legközelebb lerom-
olják azt a párisi házat, a
melyben Balzac lakott: és a
nagy regényeit írta. Mi-
gott azonban sor kerülhetett
olna a ház lerombolására,
bel útján ötvenézer fran-
ot utalt és New-Yorkból az
amerikai antikvárius, Gab-
el Wells, azzal a rendelte-
ssel, hogy mentse meg
Balzac házat a francia iro-
alomtörténet emléke gya-
ánt: és ez a newyorki
nyvkereskedő egyben föl-
ánlotta az ötvenézer frank
tölését akkor, ha nagyobb
szeg volna szükséges Bal-
ac házána megmentésére.
y aztán valószínűleg nem
erül végrehajtásra a ház fő-
tt kimondott ítélet.

mai zürichi nyitás

BUKARESTI 265—
IN . . . 12260 PARIS 2420—
YORK 51550 PRAGA 1525—
DON . . . 2504— B.PEST . . . 7260
BECS . . . 7255

**elmentettek egy magyar
taliszta képviselőt az izgalás
vájja alól**

Budapesti tudósítónk távirata —
budapesti törvényszéken teg-
tárgyalták Batitz Gyula szo-
emokrata nemzetgyűlési kep-
pörét, akit az ügyészség az
Munkás című lapba írott
miatt izgatással vádolt. Ba-
Gyula inkriminált cikkében az
iki nemzetgyűlési választá-
ból irt és példátlan brutális
át, csendőrszuronyokat és a
izgatási erőszakosságoknak
sorozatát emlegette, ame-
azonban nem tudták megaka-
zni, hogy a szociáldemokra-
olyan tekintélyes számú kép-
öt küldjenek a parlamentbe,
ahogy küldöttek. Batitz
pöre mai tárgyalásán kije-
tte, hogy nem érzi magát bü-
nek, mert ő cikkében nem kö-
el osztályellenes izgatást,
azt a közismert tényt állapi-
meg, hogy a szociáldemokra-
pviselőjelöltek ellen milyen
terrorral dolgozott a kurzus.
tt dolog ugyanis, hogy az el-
k jelöltjei közül többeket le-
ztattak, bizalmi férfiakat el-
és jelölőiveket elkoboztak.
mliti, hogy Gömbös Gyula,
kori választások vezetője, a
ánypártnak ceglédi választói
sen nyíltan kijelentette, hogy
enzéket el fogják söpörni. —
ványi Géza dr ügyész vád-
ében fentartotta az osz-
lenes izgatás vádját, de kije-
tte, hogy ő maga is enyhítő
ménynek látja, hogy a vád-
választási harc lázában írta
minált cikkét. Batitz védője
y Nándor dr cáfolta az izga-
dját és hangsúlyozta, hogy a
s három esztendő alatt te-
változtatta az országot.
kozik arra is, hogy Gömbös
a hatvani választás után
nál sokkal keményebb han-
és elítélőbbben nyilatkozott a
választáson szerinte le-
terrorról és erőszakoskodá-
ról. A bíróság Batitz Gyulát
tette az izgatás vádjá alól.

**Lángban áll egy egész
utca Kisenevben**

Bukarestből jelenti a Rador: Tegnap késő délután tűz
ütött ki a kisenevei Gänrich-malomban. A hatalmas malom né-
hány óra alatt elpusztult. Az óriási szélben a tűz tovább ter-
jedt s éjjelkor már egész utcásor lángokban állott. A tüzlő-
ság és katonaság megfeszített munkája hiábavalónak bizo-
nyult. A vízhiány és a szél dühöngése megakadályozta a men-
tési munkálatokat. Egész Kisenev talpon van. Ma hajnalban a
tűz már a pályaudvar épületét fenyegeti. A kár felmérhetet-
len.

**Komplikációk a Weiszlovits-
sirkőraktár kilakoltatása körül**

A reggeli lapok már hirt adtak
arról, hogy a Weiszlovits-féle sir-
kőraktár kilakoltatása ügyében
ujabb komplikációk merültek fel,
amennyiben tegnap egy bizottság
jelent meg a telepen és az udvar
hátsó részében elhelyezett sirkő-
veket Weiszlovits terhére azon-
nal el akarta szállíttatni.

Weiszlovits ezt az intézkedést
sérelemnek tartotta és dr Reg-
man Miklós prefektushoz fordult
orvoslásért. A prefektus Kőszeghy
főmérnököt bízta meg az ügy meg-
vizsgálásával és az ő jelentése
alapján fog dönteni.

Weiszlovits Adolf ma délelőtt
megjelent Bucico Coriolán polgár-
mester előtt is és arra hivatkozá-
sal, hogy a miniszterium kilakolta-
tási rendeletének már eleget tett,
kérte, hogy az üzlete számára
szükséges sirkőmintákat továbbra
is ott tarthassa.

A polgármester kijelentette,
hogy a főmérnöki jelentés beérke-
zése után fog a kérdésben hatá-
rozni.

**Elhalasztották a kimpányi
forradalmi per váraditárgyalását**

Weisz Albert komádi kereske-
dő bűnpöre szorososan hozzákapcso-
lódik Sachs Henrik, Klein Mózes
és vádlottársaik multkorában tár-
gyalt forradalmi peréhez. Weisz
Albertet gyilkossággal vádolja az
ügyész, mert 1918 novemberében,
mint egy karhatalmi század közle-
génye állítólag többrendbeli atro-
citást követett el. A komádi ille-
tőségű Weisz nemrégén valami ha-
gyatéki ügy rendezésére Belényes-
be utazott, ahol a csendőrök le-
tartóztatták, végigszállították a

környék falvain és Kimpányban
volt két ember, akik ellene tanus-
kodtak.

A Mitescu-Fersigan szüneti ta-
nács ma délelőtt vette elő weisz
Albert bűnpörét. Petruc Ilie
ügyész a tárgyalás elhalasztását
kérte, mivel a vád koronatanuja
nem jött el. A bíróság el is halasz-
totta, egyelőre határidő nélkül, a
tárgyalást.

Feld Albert dr védőnek a sza-
badiára való helyezés iránti ké-
relmét a bíróság elutasította.

**Az erdélyi és bánáti ipariskolai
igazgatók gyűlése Nagyváradon**

Erdély és Bánát ipariskolai
igazgatói tegnap országos gyű-
lést tartottak Nagyváradon az
ipariskola helyiségében. A gyű-
lés célja az volt, hogy országos
szervezetbe tömörítsék az ipar-
iskolai tanítókat, akiknek speci-
ális érdekeikről a tanítók
egyesülete nem gondoskodik.
A közoktatásügyi törvény
ugyanis megfélemedezett arról,
hogy Erdélyben régi bevált
módszer szerint működő ipar-
iskolák vannak, olyanok, ami-
lyeneket a Regát nem ismer s
amelyek existenciája — a
kormánykörök tájékozatlansá-
ga folytán — veszélyben forog.
Az erdélyi és bánáti ipariskolai
tanárok ezért elhatározták,
hogy megalakítják országos
szervezetüket és annak révén
erélyes propagandát fognak
folytatni az illetékes köröknek
olyan rányban való befolyáso-
lása érdekében, hogy egyrészt
anyagi és erkölcsi támogatá-
sukkal könnyítsék meg az ipar-
iskolák működését, másrészt
vezessék be a Regátban is ezt
az oly kitünően bevált iparok-
tatási rendszert.

Elhatározták még a gyűlésen
azt is, hogy az országos cél ér-
dekében egy hetenként meg-
jelenő szaklapot fognak Nagy-
váradon kiadni. A szervezet
vezetőségében, illetőleg a szak-

**Két világhírű képet adtak el
Nagyváradon**

Egy francia műgyűjtő érdekes vásárlásai

Néhány nagyvárad szalonban
még mindig akadnak olyan régi
festmények, amelyek az egész
muvelt világ előtt különös művészeti
értékeket reprezentálnak. A hoz-
záértő műgyűjtők előtt épen ezért
igen hálás bevásárlási tórrásnak
látszik ez a város, amelyet évről-
évre felkeresnek és ahol minden
alkalommal sikerül egy-két igazi
művészeti alkotást felfedezniök.

Tegnap a Tordai Cementgyár
igazgatója Dancorup érkezett
Nagyváradra, egyenesen abból a
célból, hogy régi képeket vásá-
roljon. Ez a francia származású
műgyűjtő, aki csak ideiglenesen
tartózkodik Romániában, dr Se-
bestyén Arthurt, a kiváló bel-
gyógyászt kereste fel és megtekint-
tette az orvos műgyűjteményét.
Köztudomású ugyanis, hogy dr

lap bizottságában a követke-
zők foglalnak helyet: Muth
Gyula (Nagyvárad), Micara
(Szatmár), Costa Stefan (Be-
lényes), Borlatau Ioan
(Arad) Vulpe Gyula (Temes-
vár) és Bireieure (Temes-
vár).

**Nagyvárad
árfolyamok**

| | | |
|------------------|---------|----------|
| Magyar korona | 365 áru | 360 pénz |
| Osztrák shilling | 2770 " | 2760 " |
| Francia frank | 928 " | 920 " |
| Angol font | 965 " | 960 " |
| Svájci frank | 3850 " | 3830 " |
| Lira | 715 " | 705 " |
| Dollár | 197— | 196— |
| Cseh korona | 588 " | 582 " |

**Caillaux londoni
tárgyalásai**

— Az Estilap eredeti távirata —
Caillaux minden valószínűsége
szerint szombaton utazik el Lon-
donba. A mértékadó angol szem-
lélyiségekkel hétfőn fog Caillaux
megbeszéléseket folytatni, ezek
azonban magánjellegűek lesznek.
A hivatalos tárgyalások Caillaux
és Churchill között csak kedden
kezdődhetnek. A hétfői magánjel-
legű tárgyalásoktól függ azután,
hogy a hivatalos tárgyalásokat
egyáltalán megkezdik-e.

**Még mindig eszméletlen
az öngyilkos pesti színész**

— Budapesti tudósítónktól. —
B. Marton Erzsi, akinek
pár nappal ezelőtt elkövetett
öngyilkos kísérlete őszinte rész-
vétet keltett a főváros színész-
társadalmában, még mindig esz-
méletlenül fekszik a Pajor-sza-
natóriumban. Az az óriási adag
veronál, amellyel megmérgezte
magát, annyira megbénította a
szervezetét, hogy még ma sem
tért magához és orvosainak
véleménye szerint, vajmi ke-
vés remény van arra, hogy
megmenthetik az életnek. Ma
éjjel a Pajor-szanatóriumból
azt az értesítést adták, hogy
B. Marton Erzsi még mindig
eszméletlenül fekszik s állapota
egyre aggasztóbb.

Sebestyén egyike Nagyvárad leg-
hozzáértőbb műkedvelőinek, aki-
nek birtokában igazán értékes ré-
gi képek vannak.

A francia műgyűjtő két XVII,
századbeli világhírű festő muzeális
értékű képét választotta ki. Az
egyik egy Scarserino, a másik egy
Mille kép festmény. Mindkét
művészeti alkotás már évszázado-
kon keresztül szerepelt külföldi
elsőrangú műtárlatok katalógusai-
ban, a Mille kép például 1807-
ben gróf Nöhi vásárolta meg a
Louvre-ból. Így került Magyaror-
szágba és innen Nagyváradra ez a
kép, amelyet dr Sebestyén több
esztendő előtt vásárolt meg.

A francia műgyűjtő a két világ-
hírű festményt kétszáz ezer leiert
azonnal megvásárolta és szállí-
totta Nagyváradra.

nemzetközi hálóközi társaság

(Compagnie Internationale des Wagon-Lits et des Grand Express Européens.)

Hivatalos menetjegyirodát

nyitott Nagyváradon a

Hegedüs Hirlapirodában

(Bul. Regele Ferdinand)

A közönség a menetjegyirodában a **mai naptól fogva** a következő jegyeket vásárolhatja:

hálóközijegyet
és
élkezőközijegyeket

Romániára és külföldre

A román államvasutak és valamennyi külföldi vasúti jegyeit (1. 2. és 3. osztályra.)

A Serviciul Maritim Român jegyeit

**Konstantinápoly,
Pyreusi tenger
és Jaffa felé**

valamint Dunahajósági jegyeket.

A menetjegyiroda vállalja az utasok podgyászbiztosítását, megrendel szabályokat Európa nagy szállodáiban, szervez kiránduló utazásokat.

Minden felvilágosítás díjtalan

Telefon 458.

Távirati cím **Sleeping**

Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárába, mert a legújabb könyvujdonságokat olvashatom **40 lei havi** olvasási díjért.

Ha megbízható alkalmazottakra van szüksége,

ugy olvassa el naponta a Nagyváradai Estilapot

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó közlési díja

4

lei

A legkisebb **40**
apró
hirdetés **lei**

LEVELEZÉS

PIKI a megértő és többiek! Párisi utazásom napja közeledik. — Sentimentálisan bucsuzom tőletek szombat este, találkozunk a szokott helyen. Béla. 22

DRAGA életem. Megkaptam, boldogan szemlélem. Válasz miért késik? Millió csók. 21

ZA. Gyere haza, minden megvan bocsájtva, én már nem haragszok, szeretnék már együtt sétálni, úgy hét után veled. Továbbra is jó mulatást kíván Az egyik imádód. 18

Gyermekkoszik Szökónél,
Piata Untri 16.

KELLEMEK Otthonnak elkészve levél ment, kérem átvenni. Szőke özvegy. 20

LAKÁS

KÖZPONTBAN butorozott szoba kiadó. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 1906

GYERMEKTELEN házaspár egy szoba, konyhás lakást, esetleg házmesteri lakást keres. Gyár-u. 39. Sújtó. 698

Tágas egyszobás lakásomat elcserélném hasonlóval vagy két-szobással.
Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 34

BUDAPESTEN két főiskolai hallgató tiszta, világos szobát keres. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kérek.

IRODANAK alkalmas különbejárati utcai földszintes butorozatlan szoba a Ferdinánd király köruton kiadó. Cím: Ferdinánd király körut 12. III. 21. 23

ALKALMAZÁS

TISZTESSÉGES, jól főző mindenest keresek mielőbbi belépésre. Moldova-utca 7. 16

KEZDŐ irodista, gyors- és gépirás ismerettel, ki irodai teendőkben jártassággal bír, állást keres. Címe a kiadóban. 13

INTELLIGENS nő házvezetőni állást keres. Cím: Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 10. I. em. kalapszalom. 7

SZAKKÉPZETT molnárségédek keres Erzsébet hengermalom Fugyivásárhely. 697

GYERMEKSZERETŐ, intelligensebb leány, kisebb gyermek mellé ajánlkozok. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 15

BÁRMILYEN fehérnemű hímzést és monogramozást vállalok. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 677

CSAKIS elsőrangú fehérneművarrónők felvétetnek Hollósnál. 17

INTELLIGENTES Fräulein gesucht. Paul Német, Alexandri-u. 9. 24

ADÁS-VÉTEL

ÜZLETI berendezés, új, eladó. Rövidárusoknak alkalmas. Strada Cogalniceanu (Várady Zsigmond-utca) 2. 1

Mielőtt **tűzifa-szükségletét** bárhol is beszerezné, saját érdekében hívja fel a **Stern vállalatok** tűzifa telepét **3 telefon 809.** Tekintettel a felhalmozott nagy készletre, száraz 1-ső osztályú tűzifát olcsó áron ad, míg a készlet tart.

Minden nap beléphet a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárába

Havonta 40 Lei.

ELADÓ ház, szőlő és földbirtok 35.000 leitől 3 millióig. Értekezni Tománémál, Körös-utca 21, 3-6 óráig. 531

KÜLÖNBÖZŐ faj, nagytestű díszgalambok eladók. Akadémia-utca 6. szám. 675

ELSŐRENDŰ verseny kerékpár olcsón eladó. Mandel, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 17. 19

KÜLÖNFÉLÉK

JO házikoszt bentkeresre kapható. Gyár-utca 32. 4

GÉPAJOUROZAST olcsón és szép kivitelben készít Erbstein, Str. Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28. Ny

ELVESZETT egy shweici chequel 584 927-5345 számú Marmorosch Blanc által kibocsájtva. Tekintve, hogy megtalálónak értéktelen, jutalom ellenében adja be Banca Marmoroschoz. 25

x Ha elutazik, jegyét a Hegedüs Hirlapirodában váltsa meg.

Mah-Yong
játékszabályok és elszámolás ára 40 lei

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Az automobill

szerkezete, kezelése, vezelése, gyakorlati tanácsok, hatóságrendeletek, softóvizsgálat stb.

Mihály Dénes

évek óta elfogyott könyve harmadik bővített és javított kiadásban jelent meg 225 ábrával

Ára 210 lei

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Tévednek az asszonyok

1546-10

ha azt hiszik, hogy a kávépótlékok között minőségben nincs különbség. Ellenkezőleg. Ép úgy, mint a babkávénál van jobb és gyengébb fajta. Ezért kell, hogy mindenki pénzéért mindig a legjobb követelje és ez az elismerten legtisztább, legfinomabb és legkiadósabb márka:

Valódi Franc a kávédarálóval

Akar ön utazni

Abbáziába
Marienbadba
Constanzába
Siótokra
Tátrába
Ostendébe
Brioniba
Heringsdorfba
Gardonnéba
St. Moritzba

vagy a világ bármely városába jegyet, hálóközi-jegyet, vízumot vehet a Nemzetközi Hálóközi-társaság irodájában, a Hegedüs Hirlapirodában.

Telefon: 458

Sonnenfeld Adolf-nyomda